

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Rosario Arrizabalaga Esnaola Artzain*

*Mutriku,  
Gipuzkoa (1924)*

Aurkibidea



## Biografia



Mutrikun jaioa 1924an. Bost senide izan ziren. Joxe Mari anaia Balear Uharteetan hil zen gerratean. Aita, Maximo Arrizabalaga, karlista zen eta Mutrikuko kartzelan eduki zuten atxilotuta. Orduko bizipenen inguruko kontuak jasotzeko egin zion elkarrizketa Arantza Ugartek 2006an.

## Zintak

### MUT-075

- **Proiektua:** Mutrikuko gerra zibilaren memoria
- **Elkarrizketatzailea(k):** Ugarte, Arantza
- **Data:** 2006-01-01
- **Iraupena:** 51 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Sapsootham, Itziar
- **Emalea:** Ugarte, Arantza

## Pasarteak

### 1. Bizilagunak sorginak zirela uste zuen

- **Erref:** MUT-075/002
- **Iraupena:** 0:02:08. **Hasi:** 00:00:26. **Bukatu:** 00:02:34
- **Multimedia:** audioa online entzungai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

#### Laburpena:

Jaio zen etxea. Bizilagunak: Dorotea Paletas, Ana Batista... Sorginak zirela uste zuten Rosariok eta anai-arrebek. Bera gazteena, "puzkar-kumia".

### 2. Anaia gerran hil zen, itota

- **Erref:** MUT-075/003
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:02:34. **Bukatu:** 00:03:33
- **Multimedia:** audioa online entzungai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Anaietako bat gerran hil zen, itota, Balear Uharteetan.

**3. II. Errepublika Mutrikura heldu zenean**

- **Erref:** MUT-075/004
- **Iraupena:** 0:01:37. **Hasi:** 00:03:33. **Bukatu:** 00:05:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra aurea » 1931-1936: II. Errepublika

**Laburpena:**

II. Errepublika aldarrikatu zenean jolasean zebiltzan eta kalean zehar oihuka hasi ziren.

**4. Mutrikun babes bila, gerra hasi zenean**

- **Erref:** MUT-075/005
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:05:10. **Bukatu:** 00:06:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

**Laburpena:**

Gerra hasi zenean, nahiz eta haurrak izan, bazekiten zer gertatzen zen. Mutrikura jende ugari joan zen haien herrietatik ihesi.

**5. Mokillanekuenera legatzak eramaten**

- **Erref:** MUT-075/006
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 00:06:50. **Bukatu:** 00:07:57
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Arrantza motak

**Laburpena:**

Rosarioren aita arrantzalea zen eta osabarekin Gran Solen ibiltzen ziren. Osaba Ziriako patroia zen. "Mokillanekuak" taberna zuten Barrenkalean eta bertara legatza eramaten zuten.

**6. Errazionamendua gerra garaian**

- **Erref:** MUT-075/007
- **Iraupena:** 0:02:11. **Hasi:** 00:07:57. **Bukatu:** 00:10:08
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena:**

Errazionamenduaren bila joaten ziren udaletxe azpiko eskoletara. Zakuak nola betetzen ziren janariz. Behin tiroketa bat egon zen errazionamenduaren bila joan zirenean.

**7. Nazionalak Irisarretik behera; Sinboako babeslekuak**

- **Erref:** MUT-075/008
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 00:10:08. **Bukatu:** 00:12:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Nazionalak Irisarretik heldu ziren Mutrikura. Sinboako babeslekua.

**8. Olio eskasia**

- **Erref:** MUT-075/009
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:12:10. **Bukatu:** 00:13:01
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena:**

<p>Alondegira olio bila joaten ziren. Galtzerdiekin olio batzen zuten.</p>

**9. Artoa eta garia ehotzen**

- **Erref:** MUT-075/011
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:13:07. **Bukatu:** 00:14:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Artoa
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

Artoa eta garia errotan ehotzen zuten eta ia Mendarora arte joaten ziren. Amak taloak egiten zituen. Atxukarro baserriak errota zuen eta guardia zibilak kontrolak egiten zituen.

**10. Soldadu italiarrak "Txurrukaneko" etxian**

- **Erref:** MUT-075/012
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:14:10. **Bukatu:** 00:14:46
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

<p>"Txurrukaneko" etxean soldadu italiarrak egon ziren. "Al Italiano" eta "El Abisinio" abesten zuten haiekin.</p>

**11. Milizianoak igandetan pasatzen ziren, beti armatuak**

- **Erref:** MUT-075/013
- **Iraupena:** 0:01:28. **Hasi:** 00:14:46. **Bukatu:** 00:16:14
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Jarrera politikoak » Erreketeak

**Laburpena:**

Miliziano emakume eta gizonezkoa zeuden. Ordura arte Rosariok ez zuen inoiz emakumerik ikusi galtzak jantzita. Igandetan, errazionamendu egunetan, ikusten zituzten Saturraranera eramango zituzten presoekin batera. Armatuak joaten ziren.

**12. Tropa ezberdinak Mutrikun**

- **Erref:** MUT-075/014
- **Iraupena:** 0:03:13. **Hasi:** 00:16:14. **Bukatu:** 00:19:27
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren hasiera
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Nazionalak Mutrikun sartu aurretik, komentuko mojek kanpaiak jo zituzten, errepublikanoek bertan sartu nahi zutelako. Arratsaldean, nazionalak sartu ziren Irisarretik behera. Tropa ezberdinak egon ziren Mutrikun. Astigarraganeko etxean, soldadu nafarrak egon ziren. Erro-ri buruz hitz egiten du.

**13. Salaketak eta fusilamenduak**

- **Erref:** MUT-075/015
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:19:27. **Bukatu:** 00:21:52
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

**Laburpena:**

Etxean herriko giro politikoaz hitz egiten zen. San Juan Txikiren hilketari buruz asko hitz egin zen herrian. Salaketa baten ondorioz hil zuten. Herriko emakume bat ere Donostian neskame zegoela fusilatu zuten, salaketa bat eta gero.

**14. Erdiko kalean, kartzela**

- **Erref:** MUT-075/016
- **Iraupena:** 0:03:11. **Hasi:** 00:21:52. **Bukatu:** 00:25:03

- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena:**

<p>Erdiko kalean kartzela egon zen. Etxearen izena. Aita bertan preso egon zen, nazionalak herrian sartu aurretik. Kokapena. Zaintzaileak herriko jendea ziren.</p>

## 15. Don Pelayo eta bere maitalea

- **Erref:** MUT-075/018
- **Iraupena:** 0:03:02. **Hasi:** 00:25:39. **Bukatu:** 00:28:41
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

**Laburpena:**

Formatzera eta tropak izatera jolasten zuten meza eta gero. Don Pelayo eta bere maitaleari buruz. Maixako etxea.

## 16. "Pelayuak"

- **Erref:** MUT-075/020
- **Iraupena:** 0:03:08. **Hasi:** 00:30:42. **Bukatu:** 00:33:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena:**

"Pelayuak" zer ziren. Elizara joateko berezi jantzi eta elizara formatzen joaten ziren.

## 17. Gerraosteko errazionamendua

- **Erref:** MUT-075/021
- **Iraupena:** 0:03:48. **Hasi:** 00:33:50. **Bukatu:** 00:37:38
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

Gerra garaian eskolara joaten jarraitu zuten. Eskolen kokalekua. Errazionamendua gerraostean.

## 18. Garai batean zabor gutxiago sortzen zen

- **Erref:** MUT-075/022
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 00:37:38. **Bukatu:** 00:38:19
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Natura » Ingurugiroa » Zaborren kudeaketa

**Laburpena:**

Garai batean askoz ere zabor gutxiago sortzen zen.

**19. Eskola utzi eta eskabetxera**

- **Erref:** MUT-075/023
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:38:19. **Bukatu:** 00:39:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

**Laburpena:**

Eskolan ibili zen 13-14 urtera arte eta eskabetxean lanean hasi zen.

**20. Gerrako garaileen jarrera herrian**

- **Erref:** MUT-075/024
- **Iraupena:** 0:02:53. **Hasi:** 00:39:40. **Bukatu:** 00:42:33
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena:**

Gerraosteko liskarrak herritarren artean. Garaileen jarrera.

**21. Gerra ostean, alderdi politiko guztiak desagertu ziren**

- **Erref:** MUT-075/026
- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 00:43:25. **Bukatu:** 00:46:29
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Jarrera politikoak

**Laburpena:**

Osinaldeko goialdean zegoen errepublikanoen egoitza. Gerra aurreko alderdi politikoak. Gerra ondoren, denak desagertu ziren.

**22. Herria hartzen zutenean, kanpaiak**

- **Erref:** MUT-075/028
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:46:36. **Bukatu:** 00:48:06
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura

**Laburpena:**

Nazionalak herrira sartzen ziren egunaren urteurrenean kanpaiak jotzen zituzten. Zigorrak.

**23. Francoren bisita Mutrikun**

- **Erref:** MUT-075/029
- **Iraupena:** 0:01:29. **Hasi:** 00:48:06. **Bukatu:** 00:49:35
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Politika » Politika eta Franco

**Laburpena:**

Elizaren jarrera frankismoarekiko. Franco Mutrikura joan zenekoa. Elizan egin zen ekitaldi bat.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.  
*2025-11-14*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**  
Badihardugu Euskara Elkartea  
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar  
943121775 - ahotsak@ahotsak.com